



المحترمون ...

غرفة تجارة الاردن
غرفة صناعة الاردن
مجلس الاعمال العراقي
جمعية رجال الاعمال العراقيين

م/ اعلان

نهدىكم أطيب التحيات...

نرافق لكم ريبطاً كتاب وزارة الخارجية العراقية المرقم 151/11/18 في 2022/5/22, ومرفقه كتاب
وزارة النفط / شركة مصافي الجنوب بالعدد 14524 في 2022/5/22 .

رأجيين التفضل بالاطلاع وابلإغ الشركات الراغبة بالمشاركة.... مع وافر التقدير

نبيل نوري احمد

الملحق التجاري

2022/5/29



صورة عنه:

-سفارة جمهورية العراق/إشارة الى كتاب وزارة الخارجية اعلاه للتفضل بالاطلاع.... مع التقدير



سفارة جمهورية العراق / عمان
الملحقية التجارية
الساردة
الرقم: ٢١٤ / مناصفات
التاريخ: ٢٠٢٢ / ٥ / ٢٢

١٥١ / العدد: 11/18

التاريخ: 2022/5/

٢٢

2442

22 05 22

بعثاتنا السياسية واقتصادية كافة

م/إعلانات

إشارة الى اعوام الدائرة الادارية ذي العدد 11/3-2888 في 2017/12/25 ،
ترافق لكم إعلان مناقصة عامة خارجية من وزارة النفط / شركة
مصافي الجنوب بالعدد 14524 في 2022/5/22 .

نتفضل بالاطلاع.. مع التقدير .

الخرفقات :-

- صورة عن صيغة الاعلان باللغتين العربية والانكليزية.

د. أحمد نعمة الصحاف

المحدث الرسمي / مدير المكتب الاعلامي

2022/5/22



لوجه
التجارية
٢٣

نسخة منه الى:

- وزارة النفط، شركة مصافي الجنوب / إشارة الى كتبكم اعلاء ، نتفضل بالاطلاع.. مع التقدير .



وزارة الخارجية - الدائرة الاعلامية
(المسوّاد)
العدد: 273
التاريخ: 2022/5/15

Ref :
Date :

هيئة المواد / قسم العقود والمشتريات
العدد: ١٤٥٤٤
التاريخ: ١٤٤٣/١
الموافق: ٢٠٢٢/٥/١٥

الى / وزارة الخارجية / المكتب الاعلامي

press@mofa.gov.iq

م / نشر اعلان مناقصة عامة خارجية (للمرة الاولى)

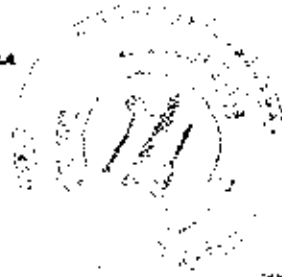
723/2022/E " Sulfur analyzer according to UOP987"

يرجى نشر الاعلان المرفق طرا والمتضمن شروط المناقصة وتاريخ الفتح والمواصفات الفنية للمواد

واعلامنا استلامكم كتابنا هذا ..

شاكركم تعاونكم معنا مع التقدير.

حسام حسين ولي
مدير عام شركة مصافي الجنوب
٢٠٢٢ / ٥ / ١٥



نسخة منه الى

- مكتب السيد المدير العام المستمر // للتفضل بالاطلاع مع التقدير.
- قسم تقنية المعلومات والاتصالات // لتبعية حركة الشركات والانترنيت .
- هيئة المواد // قسم العقود والمشتريات / شعبة العقود الذ .
- الاضيفة للمركزية.

رائد / رؤى / ٨ / ٥ / ٢٠٢٢





**Advertisement Form/
General Competitive Bid (First Time)**

No. 1754
Date: 22-5-2022
To / Gentlemen
Sub. / 723 /2022/E

Supplying :Sulfur analyzer according to UOP987

South Refineries Company / State Company is pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply " Sulfur analyzer according to UOP987 " , and note the following:

1. Interested bidders can buy bid documents, after submitting written request to the address specified in the bid data sheet, and after paying the selling value of documents-nonrefundable whatever reason-amounts (150,000) Dinars.

2. The tender will be executed through the national competitive bidding procedures specified by the Instructions for Implementing Government Contracts issued by the Ministry of Planning No. (2) / 2014

3. Tenders shall be delivered in sealed envelopes fixed with the bidder's name, email address, phone number, and tender number to the following address: (Hall of the External Tender Opening Committee / Main Information / SRC / State Company - Shuaiba - Basra Governor - 3 / Republic of Iraq) at the specified time

27/5/2022 at 12:00 noon (Basra local time). In the event that the closing day coincides with an official holiday the announcement shall continue until after the holiday, and the day after the holiday is considered the last day for the closing date. Late bids will be rejected and bids will be opened in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend at the following address (Hall of the Committee for Opening External Bids / Main Information / SRC / State Company - Al-Shuaiba - Basra Governorate / Iraq) in

27-5-2022 01:00 PM (Basra local time) , or the following day.

4. The estimated amount of the tender is. (320,000) Three Hundred Twenty Thousand US Dollars Only.

5. All the documents referred to in the attached standard document - (Instructions for Bidders and Bidding Data Sheet) from the start with the bid shall be submitted authenticated by the relevant competent authorities, and the data confirming the continued eligibility of the bidder according to the forms listed in the fourth section of the document . in the absence of any of the documents or data The mentioned bid shall be excluded and our company shall not bear any responsibility for that

اعلان مناقصة عامة خارجية (للمرة الاولى)

العدد 1754
التاريخ 20/5/2022

الى :السادة
م / 723 / 2022 خارجية

تجهيز: جهاز فحص الكبريت طبقا ل UOP987

يسر شركة مصافي الجنوب/شركة عامة/قسم العقود والمشريات بدعوة مندوبي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم لتجهيز: " جهاز فحص الكبريت طبقا ل UOP987 " مع ملاحظة ما يلي:

1. بإمكان مقدمي العطاء المؤهلين شراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحريري الى العنوان المحدد في ورقة بيانات العطاء وبعد دفع قيمة البيع للوثائق ، و غير قابلة للرد ، البالغة (150,000) ألف دينار.

2. سيتم تنفيذ العطاء عن خلال اجراءات العطاءات التنافسية الوطنية التي حددتها تعليمات تنفيذ العقود الحكومية والمصدرة من وزارة التخطيط رقم (2) لسنة 2014.

3. يتم تسليم العطاءات وبظروف مغلقة ومختومة ومثبت عليها اسم مقدم العطاء وعنوانه الالكتروني ورقم الهاتف واسم ورقم المناقصة الى العنوان الاتي: (قاعة لجنة فتح العطاءات الخارجية/ الاستعلامات الرئيسية/ شركة مصافي الجنوب/شركة عامة/الشميعة محافظة البصرة/ جمهورية العراق) في الموعد المحدد 27/5/2022 الساعة الثانية عشر ظهرا حسب توقيت مدينة البصرة المحلي وفي مائة مصادفة يوم الغلق عطلة رسمية يستمر الاعلان الى ما بعد العطلة ويعتبر اليوم الذي يلي العطلة آخر يوم لغلق المناقصة العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات بحضور مقدمي العطاءات او ممثلهم الراغبين بالحضور في العنوان الاتي(قاعة لجنة فتح العطاءات الخارجية / الاستعلامات الرئيسية/ شركة مصافي الجنوب/شركة عامة/الشميعة محافظة البصرة/ جمهورية العراق) في 27/5/2022 الساعة الواحدة بعد الظهر حسب توقيت مدينة البصرة المحلي او اليوم الذي يليه.

4. المبلغ التقديري للمناقصة (320,000) فقط ثلاثمائة وعشرون ألف دولار أمريكي.

5. تقديم كافة الوثائق المشار اليها في الوثيقة التفاسية العرفية - (تعليمات لمندوبي العطاءات وورقة بيانات العطاء) ابتداء مع العطاء مصادفة من قبل الجهات المختصة ذات العلاقة ، والبيانات التي تؤكد استمرار أهلية مقدم العطاء بموجب الاستثمارات المدرجة في القسم الرابع من الوثيقة، وفي حالة عدم توفر أي من الوثائق أو البيانات المذكورة سيتم استبعاد العطاء ولا تتحمل شركتنا أي مسؤولية بذلك .

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.5 billion.

The impact of population growth on the environment is a complex issue. On the one hand, a larger population can lead to increased resource consumption and environmental degradation. On the other hand, a larger population can also lead to increased innovation and technological advancement, which can help to mitigate the impact of population growth on the environment.

One of the most significant impacts of population growth on the environment is the increase in greenhouse gas emissions. As the world's population grows, so does the demand for energy. This leads to an increase in the burning of fossil fuels, which releases greenhouse gases into the atmosphere. These greenhouse gases contribute to global warming and climate change.

Another major impact of population growth on the environment is the loss of biodiversity. As the world's population grows, so does the demand for land. This leads to the conversion of natural habitats into agricultural and urban areas, which destroys the habitats of many species. This loss of biodiversity can have serious consequences for the environment and for the health of the planet.

Population growth also has a significant impact on the world's water resources. As the world's population grows, so does the demand for water. This leads to the over-extraction of water from rivers and lakes, which can lead to the depletion of these water resources. This can have serious consequences for the environment and for the health of the planet.

Finally, population growth has a significant impact on the world's forests. As the world's population grows, so does the demand for wood. This leads to the over-exploitation of forests, which can lead to the depletion of these forests. This can have serious consequences for the environment and for the health of the planet.

In conclusion, population growth has a significant impact on the environment. It leads to increased resource consumption, increased greenhouse gas emissions, the loss of biodiversity, the depletion of water resources, and the over-exploitation of forests. These impacts can have serious consequences for the environment and for the health of the planet.

There are a number of ways in which we can mitigate the impact of population growth on the environment. One of the most important is to reduce our consumption of resources. This can be done by using energy more efficiently, recycling, and reducing our demand for goods and services.

Another important way to mitigate the impact of population growth on the environment is to protect our natural habitats. This can be done by creating national parks and other protected areas, and by enforcing laws that protect these areas from development.

Finally, we can mitigate the impact of population growth on the environment by investing in renewable energy. This can be done by supporting research and development in renewable energy technologies, and by investing in renewable energy infrastructure.

By taking these steps, we can help to mitigate the impact of population growth on the environment and ensure a sustainable future for all.

The impact of population growth on the environment is a complex issue that requires a multi-faceted approach. By reducing our consumption of resources, protecting our natural habitats, and investing in renewable energy, we can help to mitigate the impact of population growth on the environment and ensure a sustainable future for all.

Population growth is a global issue that affects us all. It is important that we work together to find solutions to the challenges it presents. By taking the steps outlined above, we can help to ensure a sustainable future for all.

The impact of population growth on the environment is a complex issue that requires a multi-faceted approach. By reducing our consumption of resources, protecting our natural habitats, and investing in renewable energy, we can help to mitigate the impact of population growth on the environment and ensure a sustainable future for all.

Population growth is a global issue that affects us all. It is important that we work together to find solutions to the challenges it presents. By taking the steps outlined above, we can help to ensure a sustainable future for all.

6. **Qualification requirements:** The bidder must provide documented evidence proving its ability to perform the requirements listed in Section Three (Subsequent Qualification Requirements) of the Standard Document from the start with the bid.

7. Section Four of The standard document (Form of Bid Submission) shall be filed in from the start with the bid, and technical specifications Proposal and price schedules shall be submitted as stated in the document and shall be signed and stamped.

8. the period of the bid validity shall be no less than (**120**) days from the closing date, provided that the amount of the commercial bid submitted in **US dollars, euros, or the Iraqi dinar**, and the total amount of the bid shall be in number and writing.

9. Bid Guarantee (certified check, letter of guarantee, or not of hand) (in the original copy and from the start with the bid) shall be submitted, issued by an Iraq bank accredited to the Central Bank of Iraq at an amount of (6,400) \$ Only Six Thousand Four Hundred US Dollars, for SRC, including the reference therein to the number and name of the tender, provided that its validity period shall not be less than (28) days from the Date of the bid valid by Expiration.

10. Iraqi workers working for security companies contracting with contracting companies are included in the retirement and social security law, and these companies are obligated to do so and bear the legal consequences of non-implementation.

11. The bidder, who wins the tender, shall bear the fees of publishing and advertising of last announcement.

12. SRC is not obligated to accept the lowest bid.

13. The Buyer has the right to cancel the bid in any stage prior to the awarding letter is issued according to justified reasons without being held liable towards the Bidders.

14. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call Contracts & Purchasing Department - South Refineries Company from Sunday - Thursday 08:00 AM to 02:00 PM Basra Local Time as shown in the instructions to bidders. For more details of the Req. and other conditions, The bidder can visit website - WWW.SRC.GOV.IQ

15. Bidders shall comply with the requirements of the standard document in all its sections.

Hussam Hussain Waly
General Director

17/5/2022

شؤون: العقود - حياض - التسليم: صرحي: ٨٤٧٧
Address: Basra - Erbil - Sulaybiya, P.O. Box: 84000
Email: src@src.gov.iq / src@src.gov.iq
www.src.gov.iq

٦. «متطلبات التأهيل»: على مقدم العطاء أن يقدم أدلة موثقة تثبت قدرته على القيام بالمتطلبات المدرجة في القسم الثالث (متطلبات التأهيل اللاحق) من الوثيقة القياسية، ابتداء مع العطاء.

٧. يجب على القسم الرابع من الوثيقة القياسية (استمارة تقديم العطاء) ابتداء مع العطاء وتقديم المقترح الفني وملئ جداول الأسعار وحسب ما موضح في الوثيقة ويجب ان تكون موثقة ومنقولة.

٨. تحديد مدة نفاذية العطاء بفترة لا تقل عن (١٢٠) يوما من تاريخ الغلق على ان يكون مبلغ العطاء التجاري المقدم بالدولار الامريكى او اليورو او الدينار العراقي ، ويكون المبلغ الاجمالي للعطاء رقما وكتابة .

٩. تقديم ضمان عطاء (ضك مصدق أو خطاب ضمان أو سجنجة) (بالنسخة الأصلية ابتداء مع العطاء) صادر عن مصرف عراقي معتمد لدى البنك المركزي العراقي وبمبلغ قدره (٦,٤٠٠) فقط مئة آلاف وأربعمائة دولار امريكي. ولاسر شركتنا ويضمن الإشارة فيها الى رقم واسم المناقصة على أن لا تقل مدة نفاذيته عن (٢٨) يوما من تاريخ انتهاء نفاذ العطاء.

١٠. شمول العمال العراقيين العاملين لدى شركات الامنية المتعاقدة مع الشركات المقولة بقانون التقاعد والضمان الاجتماعي والزام تلك الشركات بذلك وتشمل القيدت القانونية المترتبة عن عدم التطبيق .

١١. يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان .

١٢. جهة التعاقد غير ملزمة بقبول اوطا العطاءات.

١٣. لجهة التعاقد الحق في إلغاء المناقصة في أي مرحلة من مراحلها قبل صدور كتاب الاحالة بذاة على سبب مبررة دون تعويض مقدمي العطاءات.

١٤. على مقدمي العطاء الموظفين والمراجعين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال (شركة مصافي الجنوب/ شركة عامة) (من الأحد إلى الخميس) من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية بعد الظهر حسب توقيت مدينة النصرة المعنى وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.

و للاطلاع على تفاصيل الطلبة والشروط الأخرى يمكنكم زيارة موقع الشركة - WWW.SRC.GOV.IQ

١٥. على مقدمي العطاءات الالتزام بمتطلبات الوثيقة القياسية بكافة اقسامها.

حسام حسين ولي
مدير عام شركة مصافي الجنوب

٢٠٢٢ / ٥ / ١٧



The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry, no matter how small, should be recorded to ensure the integrity of the financial data. This includes not only sales and purchases but also expenses and income. The document provides a detailed explanation of how to categorize these transactions and how to use a double-entry system to ensure that the books balance.

Next, the document covers the process of reconciling the accounts. It explains how to compare the company's records with the bank statements and how to identify and correct any discrepancies. This is a crucial step in ensuring that the financial statements are accurate and reliable. The document provides a step-by-step guide to this process, including how to prepare a reconciliation statement and how to use it to adjust the books.

The final part of the document discusses the preparation of financial statements. It explains how to use the records and reconciled accounts to prepare the balance sheet, income statement, and cash flow statement. The document provides a detailed explanation of each of these statements and how they are used to evaluate the company's financial performance. It also provides a checklist of items to check when preparing these statements to ensure that they are accurate and complete.